

CRNA GORA
S K U P Š T I N A
Odbor za ljudska prava i slobode
Broj: 00-51/14-53/
Podgorica, 22. april 2014. godine

IZVJEŠTAJ

**SA SASTANKA PREDSEDNIKA ODBORA ZA LJUDSKA PRAVA I SLOBODE,
DR HALILA DUKOVIĆA I ZAMJENICE PREDSEDNIKA ODBORA, DR LJILJANE
ĐURAŠKOVIĆ SA EKSPERTOM EVROPSKE KOMISIJE ZA OBLAST LJUDSKIH
PRAVA, PRAVNIM SAVJETNIKOM U EVROPSKOM SUDU ZA LJUDSKA PRAVA,
SUSETTEOM PIAOM SHUSTEROM,
održanog 10. aprila 2014. godine u Skupštini Crne Gore**

Predsjednik Odbora za ljudska prava i slobode dr Halil Duković i zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković održali su sastanak sa ekspertom Evropske komisije za oblast ljudskih prava, pravnom savjetnicom u Evropskom sudu za ljudska prava, Susetteom Piaom Shusterom, 10. aprila 2014. godine.

Posjeta eksperta Evropske komisije za oblast ljudskih prava Crnoj Gori je organizovana u cilju analize situacije i prikupljanja relevantnih podataka neophodnih za izradu izvještaja Evropske komisije o napretku Crne Gore koji se objavljuje u oktobru.

Sastanku su prisustvovali Ivana Jovović, stažista u Delegaciji Evropske unije u Crnoj Gori i Biljana Vuksanović, predstavnik Ministarstva vanjskih poslova i evropskih integracije Vlade Crne Gore.

Ekspert Evropske komisije za oblast ljudskih prava Susette Pia Shuster je saopštila da nije angažovana u politici jer je po profesiji sudija i već 16 godina radi u Upravnom sudu u Kelnu. Posljednje tri godine radi u Evropskom sudu za ljudska prava u Strazburu, kao pravni savjetnik u predmetima protiv Njemačke. Prije deset godina radila je u Ministarstvu pravde Bugarske kao savjetnica u predpristupnim pregovorima Bugarske sa Evropskom unijom sa zadatkom da doprinese poboljšanju zakonodavnog okvira o administrativnim procedurama. Saopštila je da je sa sličnim zadatkom boravila i na Kosovu, tako da je ovo njena druga posjeta zemljama Zapadnog Balkana, dok je ranije više puta boravila u zemljama Istočnog Balkana.

Navela je da je već pet dana u Crnoj Gori tokom kojih je imala brojne sastanke i da je impresionirana brzinom kojom država Crna Gora priprema nacrt zakonskih propisa i načinom na koji država promoviše zakonske propise u oblasti ljudskih prava, u cilju dostizanja standarda neophodnih za pristupanje Evropskoj uniji. Ocijenila je da Crna Gora te aktivnosti sprovodi na efikasan i brz način. S obzirom da je njen zadatak da ispita kako sistem funkcioniše u praksi, interesovalo je mišljenje poslanika o Zakonu o zabrani diskriminacije koji je ocijenila veoma dobrim, posebno sa nedavno usvojenim izmjenama i dopunama.

Predsjednik Odbora za ljudska prava i slobode dr Halil Duković je saopštio da je Odbor za ljudska prava i slobode prepoznat od strane institucija kao najtransparentniji i najotvoreniji za saradnju, jer sjednicama Odbora prisustvuju predstavnici državnih organa, institucije Ombudsmana, nevladinog sektora, međunarodnih organizacija sa sjedištem u Crnoj Gori, dok sjednice redovno prate predstavnici medija. Takođe, naglasio je da Odbor za ljudska prava i slobode karakteriše i činjenica da se skoro 95 % odluka donosi konsenzusom što znači da se

članovi Odbora podjednako zalažu za unapređenje ljudskih prava i sloboda u Crnoj Gori, bez obzira na političku pripadnost.

Što se tiče procedure donošenja zakona, predsjednik Odbora dr Halil Duković je saopštio da Odbor za ljudska prava i slobode, kao matični odbor, razmatra svaki predlog zakona koji je u njegovoj, Poslovnikom Skupštine Crne Gore, propisanoj nadležnosti. Nakon razmatranja predloga zakona na sjednici Odbora šalje se izvještaj Skupštini Crne Gore.

Predsjednik je saopštio da je Crna Gora mala država, ali postoji saglasnost svih po pitanju evropskih integracija pa se na tom polju preduzimaju brojne aktivnosti. Istakao je da je Crna Gora donijela veoma važne zakone, ali treba više raditi na njihovoj implementaciji. Crna Gora je relativno mlada država koja je svoj sistem počela izgrađivati od sticanja nezavisnosti 2006. godine.

Predsjednik je istakao da je država ostvarila značajan napredak na polju ljudskih prava i sloboda. Saopštio je da je Odbor u prethodnom periodu preduzimao značajne aktivnosti kako bi doprinio poboljšanju implementacije zakona iz oblasti ljudskih prava i upoznavanju građana sa njihovim pravima. Odbor je organizovao posjete ustanovama u kojima su smještene posebno osjetljive grupe stanovništva kako bi se poslanici direktno u razgovoru sa ovim licima i obilaskom ustanova uvjerali u stanje ljudskih prava. Predsjednik je saopštio da Odbor za ljudska prava i slobode ne održava sjednice samo u prostorijama Skupštine Crne Gore i istakao da je Odbor održao brojne javne tribine na različite teme u gradovima širom Crne Gore u cilju uspostavljanja direktnog kontakta sa građanima radi njihovog upoznavanja sa pravima koja su im zakonima garantovana. Određene javne tribine organizovane su i povodom donošenja, a kasnije implementacije Zakona o zabrani diskriminacije. Ovo iz razloga što je građane Crne Gore trebalo najprije upoznati sa njihovim pravima propisanim Zakonom, kako bi bili u mogućnosti da prepoznaju diskriminaciju, odnosno njene različite oblike, posebno imajući u vidu činjenicu da se neki oblici diskriminacije teže prepoznaju. Predsjednik je naglasio da se donošenjem Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zabrani od diskriminacije uradilo mnogo na jačanju ljudskih prava i sloboda u Crnoj Gori i da najnovije izmjene i dopune doprinose usklađenosti zakonodavstva u ovoj oblasti sa evropskim zakonodavstvom.

Zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković je saopštila da je Skupština Crne Gore 25. saziva na prvoj sjednici prvog redovnog zasijedanja u 2013. godini, 1. marta 2013. godine, usvojila Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Savjeta Evrope o sprječavanju i suzbijanju nasilja nad ženama i nasilja u porodici, čime je Crna Gora dodatno iskazala spremnost da se bori protiv ove pojave koja je prisutna u našem društvu.

Saopštila je da je Skupština Crne Gore 25. saziva na drugoj sjednici prvog redovnog (proljećnjeg) zasijedanja, 26. marta 2014. godine, donijela Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o zabrani diskriminacije. Navodeći da su izmjene i dopune Zakona o zabrani diskriminacije urađene po preporukama relevantnih međunarodnih institucija datim u cilju poboljšanja važećeg zakonskog teksta, ali i sa namjerom da se stvori bolji normativni i institucionalni okvir za zaštitu građana od diskriminacije, zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković je ukazala na značajne novine. Značajna izmjena Zakona o zabrani diskriminacije odnosi se na uvođenje promocije jednakosti kao važne aktivnosti u cilju prevencije diskriminacije. Propisani su i novi oblici diskriminacije i to: uznemiravanje, seksualno uznemiravanje i rasna diskriminacija. Izmijenjen je i institut segregacije, na način što se konceptu dodaje termin „prisilno“, čime se definicija segregacije usaglašava sa standardima Evropske komisije protiv rasizma i netolerancije. Naglasila je da je Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o zabrani diskriminacije, kao poseban oblik diskriminacije, definisan govor mržnje. Takođe, propisana je i kaznena odredba za govor mržnje. Definisan je rok po kojem lice može

podnijeti antidiskriminatornu tužbu u roku od godinu dana od dana saznanja za učinjenu diskriminaciju, a najkasnije u roku od tri godine od dana učinjene diskriminacije. Takođe, uvedeno je tzv. „situaciono testiranje“, odnosno norma po kojoj tužbu može podnijeti lice i u namjeri da neposredno provjeri primjenu pravila o zabrani diskriminacije.

Ekspert Evropske komisije za oblast ljudskih prava je saopštila da u svim državama postoje posebno osjetljive kategorije stanovništva, među kojima su i Romi, pa je interesovalo koje aktivnosti se preduzimaju u Crnoj Gori radi bolje integracije Roma u društvu. Saopštila je da su u Bugarskoj Romi zastupljeni u većoj mjeri nego u Crnoj Gori i istakla da su Romi kao manjinska grupa isključeni iz društva iz više razloga. Ocijenila je da su Romi socijalno isključeni, nemaju adekvatno obrazovanje i ne žele da se obrazuju, jer ne shvataju svrhu obrazovanja, što dodatno doprinosi njihovoj isključenosti iz društva. Položaj Roma je težak i kompleksan i predstavljaju grupu koja je najviše isključena od ostatka stanovništva. Interesovalo je da li su utvrđeni konkretne metode i aktivnosti u cilju prevazilaženja problema koje ima romsko stanovništvo u Crnoj Gori čime bi se mogla popraviti njihova trenutna situacija.

Predsjednik Odbora dr Halil Duković je istakao da Odbor posebnu pažnju posvećuje zaštiti manjinskih prava i prava pripadnika posebno osjetljivih grupa. Saopštio je da problem integracije Roma u crnogorskom društvu postoji, ali iz dana u dan njihovo stanje se poboljšava. Naveo je da u Crnoj Gori, pored domicilnog romskog stanovništva, živi i značajan broj izbjeglih i raseljenih lica, pripadnika ove populacije, koji su utočište u Crnoj Gori našli nakon ratnih dešavanja 1999. godine i koji i pored toga što sukoba na ovim prostorima nema već 15 godina, veću sigurnost nalaze u Crnoj Gori, nego u državama porijekla. Crna Gora je uložila značajna finansijska sredstva u cilju rješavanja statusa raseljenih i interno raseljenih lica, kao i u poboljšanje položaja Roma, obezbjeđujući im školovanje, besplatne knjige i dokumenta neophodna za regulisanje statusa, pri čemu je značajna i pomoć međunarodne zajednice. Predsjednik Odbora je saopštio da su najveći problemi u romskoj zajednici prouzrokovani njihovim tradicionalnim načinom života, ranim napuštanjem škola i ranim stupanjem u brak. Mišljenja je da su Romima, iako su manjinsko stanovništvo u Crnoj Gori, pruženi uslovi života kao i ostalim građanima Crne Gore, ali da proces integracije Roma u crnogorsko društvo otežava činjenica što se sporo i teško mijenja njihova svijest i tradicionalni način života. Predsjednik je saopštio da prema statističkim podacima Zavoda za zapošljavanje Crne Gore na Zavodu je 96% Roma koji nemaju ni osnovno obrazovanje, tako da ih je veoma teško zaposliti i poboljšati njihov položaj u takvoj situaciji. Crna Gora je preduzela korake u cilju njihove bolje integracije pa je organizovan upis romske djece u različite škole u gradu, obezbijeđen je besplatan prevoz do škola, otvorena su obdaništa, obezbijeđeni besplatni udžbenici, a sve u cilju da se podstaknu pripadnici romske populacije na školovanje. Predsjednik Odbora je istakao da se navedenim mjerama doprinijelo poboljšanju položaja Roma u Crnoj Gori i da danas u našoj državi ima Roma koji pohađaju i srednju školu što je u ranijem periodu bilo nezamislivo, a određeni broj njih pohađa i završava fakultete.

Eksperta Evropske komisije za oblast ljudskih prava je interesovalo da li Odbor za ljudska prava i slobode Skupštine Crne Gore ima posebno utvrđene aktivnosti usmjerene na rješavanje problema sa kojima se suočavaju Romi u Crnoj Gori?

Predsjednik Odbora dr Halil Duković je saopštio da je Odbor za ljudska prava i slobode održao nekoliko kontrolnih saslušanja Ministra rada i socijalnog staranja povodom rješavanja problema sa kojima se suočava romsko stanovništvo u Crnoj Gori i naveo da su sjednicama Odbora prisustvovali i predstavnici Ministarstva prosvjete, Ministarstva za ljudska i manjinska prava, Ministarstva unutrašnjih poslova, nevladine organizacije kako bi se prikupilo što više informacija o svemu što je realizovano na planu integracije Roma u crnogorsko društvo. Posebna

pažnja se poklanja obrazovanju i vaspitanju romske djece, jer je obrazovanje preduslov za dalju integraciju. Predsjednik je saopštio da su članovi Odbora za ljudska prava i slobode organizovali posjete naseljima u kojima žive Romi, konkretno Kampu Konik I i II, kao i da su u razgovoru sa njima shvatili da je najteže promijeniti njihova tradicionalna shvatanja.

Zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković se složila sa ocjenom da je najteže promijeniti tradicionalna shvatanja i način života Roma ističući da je to dugotrajan i težak proces i da treba preduzimati kontinuirane aktivnosti na tom planu.

Ekspert Evropske komisije za oblast ljudskih prava Susette Pia Shuster je ukazala na iskustvo iz Bugarske ocjenjujući da su u komunističkom periodu Romi bili mnogo bolje integrisani u društvu. Bili su zaposleni kao fizički radnici u velikim fabrikama i obavljali poslove za koje nije ni bila potrebno obrazovanje, ali izbijanjem ratnih sukoba i uništavanjem velikih fabrika stvorene su okolnosti da se Romi nemaju gdje zaposliti. Istakla je da, uprkos svemu, ako postoji dobra volja države i spremnost da se bori za bolju integraciju Roma može se značajno poboljšati njihov položaj u društvu. Saopštila je da u Kelnu takođe postoji problem u integraciji Roma sa čime je detaljno upoznata jer se kao sudija bavila predmetima koji se odnose na vaspitno-obrazovni sistem. Njačešći problemi su bili prouzrokovani time što roditelji nijesu htjeli da šalju djecu u škole.

Zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković je upitala eksperta Evropske komisije za oblast ljudskih prava da li su u Kelnu predviđene kaznene odredbe za roditelje koji odbijaju da šalju svoju djecu u školu.

Ekspert je odgovorila da postoje kaznene odredbe, ali i pored toga imaju problema, ne samo sa romskim porodicama, već i drugim njemačkim porodicama koje iz različitih razloga ne žele da šalju djecu u škole. S obzirom da se radi uglavnom o porodicama koje su lošeg imovnog stanja, ocijenila je da bi se novčanom kaznom cijela porodica dovela u stanje još veće krize i smatara da socijalni radnici u saradnji sa policijskim službenicima treba da se uključe u rješavanju ovih problema i da razgovaraju sa porodicama. Saopštila je da su u određenim situacijama sudovi u saradnju sa centrima za socijalni rad odizimali roditeljima starateljstvo nad djetetom, što je oštra mjera, ali su bili primorani da preduzmu takve mjere kako bi podstakli roditelje da šalju svoju djecu u školu. Saopštila je i podatak da veliki broj počinilaca krivičnih djela, svoju „kriminalnu karijeru“ najčešće počne nakon napuštanja škole. Istakla je da je država spremna da uloži dodatna novčana sredstva u prevenciju ovih aktivnosti kako u kasnijem periodu ne bi bila primorana da se bori sa mnogo težim slučajevima i krimilacima i da gradi nove zatvore radi njihovog smještaja. Takođe, ocijenila je veoma važnim da se majke i bake romske djece informišu o važnosti obrazovanja kako bi ih ubijedili da djecu šalju u škole.

Zamjenica predsjednika Odbora dr Ljiljana Đurašković je naglasila da Romi u Crnoj Gori imaju obezbijeđeno besplatno školovanje i besplatne udžbenike, kao i besplatan prevoz i obrok u školi, što ostala djeca nemaju.

Predsjednik Odbora dr Halil Duković je saopštio da je veoma izražen problem registracije romske djece s obzirom da se značajan broj njih rodi van zdravstvenih ustanova, iako svaka Romkinja ima pravo da se porodi u porodištu bez obzira da li ima zdravstveno osiguranje. Predsjednik je naveo da iako je zakonskim propisima utvrđeno da roditelj koji ne šalje dijete u osnovnu školu mora biti kažnjen, jer je i Ustavom Crne Gore propisano da je osnovno-školsko obrazovanje obavezno, u praksi se te kaznene odredbe na pripadnike romske populacije ne primjenjuju. Drugi problem koji se javlja je problem prosjačenja romske djece s obzirom da su djeca prinuđena da prose kako bi ostvarila jedan dio materijalnih prihoda neophodnih za opstanak porodice. Iako postoje socijalne službe koje su nadležne za problematiku prosjačenja djece, ovaj problem je još uvijek izražen. Prosjačenje je problem sa kojim se suočava ne samo Crna Gora,

već i ostale zemlje regiona i samo koordiniranim aktivnostima svih organa, institucija i zemalja može se doprinijeti smanjenju ove pojave u društvu.

Na pitanje predsjednika Odbora dr Halila Dukovića da li zabraniti romskoj djeci da prose i na taj način oduzeti značajan izvor prihoda cijeloj porodici ili roditeljima oduzeti dijete, pravna savjetnica u Evropskom sudu za ljudska prava je mišljenja da u nekim slučajevima treba oduzeti dijete od roditelja, jer je to u najboljem interesu djeteta s obzirom na nesposobnost roditelja da odgajaju svoje dijete.

Eksperta za oblast ljudskih prava je interesovalo da li u Skupštini Crne Gore ima poslanika, pripadnika romske populacije, a predsjednik Odbora dr Halil Duković je odgovorio da nema, ali je istakao da ima Roma zaposlenih u nekim drugim organima i naveo da jedna Romkinja živi i radi u Podgorici kao ljekar. Predsjednik je saopštio da ne postoji nijedna politička organizacija koja predstavlja romsku populaciju. S tim u vezi, pravna savjetnica u Evropskom sudu za ljudska prava je istakla da bi to bio prvi korak u prevazilaženju prepreka na putu integracije Roma u društvu i navela je da su udruženja Roma koja postoje u Kelnu upravo doprinijela njihovoj integraciji.

Predsjednik Odbora dr Halil Duković je objasnio da je Zakonom o manjinskim pravima i slobodama propisano da svaka manjina u Crnoj Gori obrazuje svoj nacionalni savjet. Saopštio je da i Romi imaju svoj nacionalni savjet koji se finansira iz dva izvora: Fonda za zaštitu i ostvarivanje manjinskih prava od kojeg dobijaju sredstva za konkretne projekte i Ministarstva za ljudska i manjinska prava Vlade Crne Gore od kojeg dobijaju značajna sredstva za finansiranje svoje nacionalne zajednice.

Na pitanje pravne savjetnice u Evropskom sudu za ljudska prava da li je Romski nacionalni savjet povezan sa Skupštinom Crne Gore, predsjednik Odbora dr Halil Duković je objasnio da se radi o samostalnom tijelu čiji je prioritet razvoj romske manjine u Crnoj Gori. Pored romskog, postoje još četiri nacionalna savjeta u Crnoj Gori: Albanaca, Bošnjaka, Hrvata i Muslimana. Navodeći da nijedan od nacionalnih savjeta u Crnoj Gori nije preuzeo sve obaveze koje proističu iz Zakona o manjinskim pravima i slobodama, predsjednik Odbora dr Halil Duković je izrazio uvjerenje da će biti napretka i na tom polju. Osim toga, Romi nijesu osnovali nijednu političku partiju iako imaju pravo na to, što govori o njihovoj nezainteresovanosti da na taj način predstave njihove probleme i bore se za sopstvene interese.

Eksperta Evropske komisije za oblast ljudskih prava je interesovalo na koji način Odbor za ljudska prava i slobode sarađuje sa institucijom Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore. Predsjednik Odbora je istakao da Odbor za ljudska prava i slobode ima kontinuiranu i veoma dobru saradnju sa Zaštitnikom ljudskih prava i sloboda Crne Gore i naveo da Odbor sarađuje sa Zaštitnikom, kako putem stručnih konsultacija, tako i neposrednim kontaktima, jer Zaštitnik učestvuje na gotovo svim sjednicama Odbora, čime se već u fazi donošenja zakona i praćenja rada (kontrole) izvršne vlasti sprečavaju mogući problemi u pogledu ostvarivanja ljudskih prava i sloboda. Predsjednik Odbora je ocijenio da je Odbor za ljudska prava i slobode svojim aktivnostima značajno doprinio promociji i afirmaciji institucije Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore koja sve više biva prepoznatljiva od strane građana.

Takođe, Zaštitnik je, po pozivu, učestvovao na svim javnim tribinama koje je organizovao Odbor za ljudska prava i slobode. Na poziv Odbora, sa poslanicima, članovima Odbora, posjetio je više ustanova u kojima su smještene osjetljive grupe stanovništva kako bi se uvjerali u stepen poštovanja njihovih prava. Zaštitnik je učestvovao i na kontrolnim saslušanjima koja je Odbor organizovao. Predsjednik Odbora za ljudska prava i slobode je veoma važnim ocijenio i razmatranje Izvještaja o radu Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore, kao i posebnih izvještaja koje je Zaštitnik, na zahtjev Odbora, sačinio i dostavio u 2011. godini. Saopštio je da

Skupština Crne Gore i Odbor za ljudska prava i slobode, kao nadležno radno tijelo, svake godine razmatraju Izvještaj o radu Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore, ocijenio je da izvještaji odlikavaju realno stanje ljudskih prava u Crnoj Gori pa ih Skupština prihvata gotovo jednoglasno, a svi poslanici, bez obzira na političku pripadnost, podatke iz izvještaja koriste za svoje političke diskusije. Takođe, saopštio je da Odbor povodom razmatranja Izvještaja o radu Zaštitnika ljudskih prava i sloboda Crne Gore, predlaže, a Skupština usvaja zaključke kojim se prihvataju preporuke Ombudsmana, čime se one ojačavaju, nakon čega se prati njihova realizacija, kako putem razmatranja izvještaja pojedinih državnih organa, tako i razmatranjem informacija koje se od njih zahtijevaju, shodno članu 68 Poslovnika Skupštine, ili organizovanjem kontrolnih saslušanja odgovornih lica za određenu problematiku.

Ekspert Evropske komisije za oblast ljudskih prava je saopštila da je pratila preporuke Evropskog komiteta za sprečavanje mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili kažnjavanja (CPT) i upitala je da li je poboljšano stanje u Zavodu "Komanski most".

Predsjednik Odbora je saopštio da je Odbor za ljudska prava i slobode 2011. godine, zajedno sa Ombudsmanom, posjetio Zavod "Komanski most" i upoznao se sa stanjem u toj Ustanovi. Istakao je da je do danas, uprkos teškoj ekonomskoj situaciji, stanje u toj Ustanovi značajno poboljšano, jer je država obezbijedila potrebna novčana sredstva koja je uložila u adaptaciju Ustanove u cilju poboljšanja uslova boravka licima koja su tu smještena. Zabrinjavajućim je ocijenio to što u velikom broju slučajeva lica koja su smještena u toj Ustanovi su zaboravljena od porodice, iako ustanove socijalne zaštite plaćaju putne troškove za članove porodice koji obilaze lica smještena u Komanskom mostu.

Na pitanje eksperta Evropske komisije za oblast ljudskih prava koja je funkcija Komanskog mosta, da li su u njemu smještena lica koja su počinila krivična djela ili se radi o mentalno oboljelim osobama, predsjednik Odbora je odgovorio da je Zavod "Komanski most" organizovan kao javna ustanova za smještaj lica sa mentalnom smetnjama u razvoju, a da im se u toj Ustanovi pruža: zbrinjavanje, vaspitanje i obrazovanje, radno-okupaciona terapija i zdravstvena zaštita.

Zaključeno je da će informacije i razmijenjena iskustva sa ovog sastanka koristiti svim učesnicima, kao i da će ekspertu Evropske komisije za oblast ljudskih prava informacije koje je dobila tokom boravka u Crnoj Gori biti veoma korisni u postupku izrade izvještaja Evropske komisije o napretku Crne Gore, koji se objavljuje u oktobru.

SEKRETAR ODBORA

Slava Burić

PREDSJEDNIK ODBORA

dr Halil Duković